



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

*Halászati Bizottság*

**2012/0130(NLE)**

10.7.2012

**\*\*\***

## **AJÁNLÁSTERVEZET**

az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Dánia Kormánya és Grönland Helyi Kormánya közötti halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról  
(COM(2012)0247 – C7-0000/2012 – 2012/0130(NLE))

Halászati Bizottság

Előadó: Ole Christensen

***Az eljárások jelölései***

- \* Konzultációs eljárás
- \*\*\* Egyetértési eljárás
- \*\*\*I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- \*\*\*II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- \*\*\*III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS .....	6



## **AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE**

**az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia Kormánya és Grönland Helyi Kormánya közötti halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról  
(COM(2012)0247 – C7-0000/2012 – 2012/0130(NLE))**

**(Egyetértés)**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a tanácsi határozatra irányuló javaslatra (COM(2012)0247),
  - tekintettel az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia Kormánya és Grönland Helyi Kormánya közötti halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv tervezetére (00000/2012),
  - tekintettel a Tanács által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 43. cikke (2) bekezdése, és 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjával összhangban előterjesztett, egyetértésre irányuló kérelemre (C7-0000/2012),
  - tekintettel eljárási szabályzata 81. cikkére és 90. cikkének (7) bekezdésére,
  - tekintettel a Halászati Bizottság ajánlására és a Költségvetési Bizottság és a Fejlesztési Bizottság véleményére (A7-0000/2012),
1. egyetért a megállapodás megkötésével;
  2. felkéri a Bizottságot, hogy továbbítsa a Parlamentnek a 753/2007/EK tanácsi határozattal<sup>1</sup> jóváhagyott halászati partnerségi megállapodás 10. cikke értelmében létrehozott vegyes bizottság üléseinek és munkájának következtetéseit; kéri, hogy az Európai Parlament képviselői lehetőséget kapjanak arra, hogy megfigyelőként részt vegyenek a vegyes bizottság ülésein és munkájában; felkéri a Bizottságot, hogy a jegyzőkönyv alkalmazásának utolsó évében és a megállapodás megújítására irányuló tárgyalások megkezdését megelőzően nyújtson be jelentést a Parlamentnek és a Tanácsnak a megállapodás alkalmazásáról;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok, illetve Grönland kormányának és parlamentjének.

---

<sup>1</sup> A Tanács 753/2007/EK rendelete (2007. június 28.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és Grönland helyi kormánya közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 172. 2007.6.30., 1. o.)

## INDOKOLÁS

### A partnerségi megállapodásokról általánosságban

A harmadik országokkal kötött kétoldalú halászati megállapodások, hivatalosan „halászati partnerségi megállapodások” a közös halászati politika külső dimenziójának egyik fő elemét képezik. E megállapodások nem pusztán halászati jogokat vásárolnak az uniós hajók számára, hanem kötelezik a szerződő feleket a rendelkezésre álló erőforrások alapos felmérésén alapuló felelősségteljes és fenntartható halászati politikák előmozdítására is. Biztosítják azt is, hogy a felhasználni kívánt halászati lehetőségek hiteles tudományos szakvéleményeken alapuljanak, és kizárják a helyi állományok elpusztításának mindennemű kockázatát vagy annak veszélyét, hogy kárt okoznak a helyi halászközösségeknek, amelyeknek ezzel ellentétben profitálniuk kell az uniós pénzügyi hozzájárulásból finanszírozott célzott támogatási programokból.

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépésével kibővültek az Európai Parlament halászati partnerségi megállapodásokkal kapcsolatos jogkörei: az EUMSZ 218. cikke (6) bekezdésének a) pontja értelmében minden ilyen megállapodás megkötéséhez a Parlament egyetértése szükséges.

### Grönland<sup>1</sup> és az EU

Grönland eredetileg 1973-ban, Dánia részeként csatlakozott az Európai Közösséghez, de egy népszavazást követően 1985-ben kilépett. Grönland jelenleg az EUMSZ 355. cikkének (2) bekezdése szerint az Unió tengerentúli országai és területei közé tartozik. Unióval való kapcsolatát elsődlegesen az EUMSZ 198–204. cikke, a Grönlandra vonatkozó különös szabályokról szóló (az EUMSZ-hez csatolt) 34. jegyzőkönyv, valamint a 2006/526/EK tanácsi határozatban<sup>2</sup> lefektetett EU–Grönland partnerség szabályozza.

### A halászat Grönlandon

Grönland gazdasága nagymértékben függ a halászatától és a halászati termékek Unióba irányuló kivitelétől. 2010-ben az EU piacaira irányuló kivitel 331 millió eurót tett ki (a teljes kivitel 92,7%-át), miközben az Unióból érkező behozatal ennek közel kétszerese volt (614 millió euró). 2007 óta évente mintegy 220 000 tonna halat fogtak a grönlandi vizeken, ennek 65%-a garnélarák volt<sup>3</sup>. A halágazat 6 500 munkahelyet teremt (a teljes foglalkoztatás 17%-át), de a halászatban közvetlenül mindössze 2 000 teljes munkaidős munkahely van, ez az

<sup>1</sup> Grönland területe 2 166 000 km<sup>2</sup>, amelynek 84%-át jég borítja, lakossága pedig 56 700 fő. A Dán Királyság szerves részeként 1979 (a helyi kormányról szóló törvény) óta Grönland számos kulcsfontosságú politikai területen nagyfokú autonómiát élvez. A 2009-es népszavazást követően ezt az autonómiát kiterjesztették, és „önkormányzatot” vezettek be. Egyes állami funkciók, például a honvédelem és a pénzügyek mellett többek között a halászati ellenőrzés is Dánia hatáskörében maradt. Grönland egy főre jutó bruttó nemzeti jövedelme 29 300 EUR (2010), de miután a legtöbb alapvető áruból behozatalra szorul, jelentős kereskedelmi deficittel működik, amelyet a Dániától kapott éves támogatásból fedez.

<sup>2</sup> A Tanács 2006/526/EK határozata (2006. július 17.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Dán Királyság és Grönland közötti kapcsolatokról (HL L 208., 2006.7.29.). 2012. június 13-án egy kiegészítő szándéknyilatkozatot írtak alá, amely kimondja, hogy meg kell vizsgálni, miként erősíthető meg az ásványkincsekről folytatott EU–Grönlandi párbeszéd.

<sup>3</sup> Emellett a grönlandi laposhal, a tőkehal, a vörös álsügér, a jeges-tengeri pók és a kapelán halászata elsődleges; a garnélarák adja a halászati export 56%-át, a többi a laposhal, a jeges-tengeri pók és a tőkehal teszi ki.

ágazat 6%-os csökkenést szenvedett el az alacsony megtérülés és a nyugdíjba vonulások miatt<sup>1</sup>.

Grönland igen nagy, 2 184 254 km<sup>2</sup>-es kizárólagos gazdasági övezettel rendelkezik, amely Kelet-Grönland esetében az ICES, Nyugat-Grönland esetében a NAFO hatáskörébe tartozik. Mindkét régió igen gazdag halászterület, köszönhetően többek között az olvadó hóból és jégből származó tápsóknak, amelyek biztosítják a több mint 200 különböző hal-, kagyló- és rákfajból álló tápláléklánc alapjául szolgáló bőséges planktonszaporulatot.

A grönlandi halászflootta körülbelül 750 (többnyire kisméretű) hajóból<sup>2</sup> áll. Emellett 1 000–2 000 csónakot is használnak halászatra és vadászatra. A kizárólagos gazdasági övezetben és a nemzetközi vizeken tevékenykedő ipari flotta 47 hajóból áll.

Grönland halfeldolgozó iparának többségét két vállalat, a grönlandi kormány tulajdonában lévő Royal Greenland A/S<sup>3</sup> és a Polar Seafood A/S magánvállalat kezében van, mindkettő ipari garnélahalász-flottát is üzemeltet.

### **Az EU–Grönland halászati partnerségi megállapodás**

A Grönlanddal kötött első halászati partnerségi megállapodás az ország Európai Közösségből való 1985-ös kilépése után jött létre azzal a céllal, hogy a Közösség évenkénti pénzügyi hozzájárulás fejében megtarthassa hagyományos halászati jogait. Az EU és Grönland volt helyi kormánya közötti halászati partnerségi megállapodást 2007. június 28-án fogadták el<sup>4</sup>, és ehhez csatolták a jelenleg hatályos jegyzőkönyvet, amely 2012. december 31-ig határozza meg az évenkénti halászati lehetőségeket és pénzügyi hozzájárulásokat.

A jelenlegi jegyzőkönyv 14,3 millió eurós uniós pénzügyi hozzájárulást írt elő, amelynek 22,8%-át (3,2 millió eurót) a halászati ágazati politikák javítására és végrehajtására különítettek el. Az említett évenkénti hozzájárulást 9,24 millió eurós pénzügyi tartalék egészítette ki, amelyekből az uniós hajók által az engedélyezett mennyiségen felül kifogott tőkehal- és kapelánmennyiségek után járó összegeket kell kifizetni. E jövedelem az éves állami költségvetés körülbelül 1,3%-át tette ki.

### **A hatályos jegyzőkönyv értékelése**

A Grönlanddal kötött halászati partnerségi megállapodás Európai Bizottság megbízásából 2011 első félévében elvégzett és 2011 szeptemberében nyilvánosságra hozott utólagos értékelése<sup>5</sup> – annak ellenére, hogy a jegyzőkönyv érvényességi idejének utolsó 18 hónapját nem tudta figyelembe venni – néhány kulcsfontosságú megállapítást tartalmaz a jelenleg hatályos jegyzőkönyv eredményességével kapcsolatban:

<sup>1</sup> Összehasonlításképpen az állami foglalkoztatás adja a munkahelyek 44%-át.

<sup>2</sup> 2007-es adat, lásd: a Bizottság 2011-es utólagos vizsgálata, ii. oldal

<sup>3</sup> A 2009–2010-es jelentős működési veszteség és az ezt követő állami tőkeinjekció után a vállalat 2010-ben ismét nyereségesé vált, és jelenleg privatizációjának lehetőségét vizsgálják.

<sup>4</sup> 753/2007/EK rendelet

<sup>5</sup> „Ex-post evaluation of the current Protocol to the Fisheries Partnership Agreement between the EU and Greenland, Final report” (2011. szeptember). Készítette: Oceanic Développement & MegaPesca Lda. (hivatkozási szám: FPA 35/GRL/11/NC) – vizsgált évek: 2007–2010

- A hatályos jegyzőkönyv értelmében kifogott halmennyiség 48 502 t/év volt (ebből 16 472 tonnát uniós hajók, 32 030 tonnát pedig harmadik országbeli hajók fogtak ki). A grönlandi vizeken kifogott halmennyiség becslések szerint az EU teljes fogásmennyiségének 0,3%-a.
- Az elmúlt öt évben az uniós hajók a rendelkezésre álló halászati kvóta átlagosan 63%-át használták ki: ha azonban beszámítjuk a harmadik országoknak (Norvégia, Izland, Feröer-szigetek) kétoldalú cserék keretében átadott kvótákat is, a halászati engedélyek EU általi teljes kihasználtsága eléri a rendelkezésre álló kvóta 90%-át.
- A 2007–2011 közötti időszakban Grönland kilenc alkalommal nem tudta biztosítani a jegyzőkönyvben meghatározott teljes halkvótát, elsősorban a kapelán (egyik évben sem), a tőkehal (2010, 2011) és a grönlandi laposhal (2011) esetében, ami évi átlag 35 530 tonnás hiányt (az éves mennyiség 39%-át) eredményezett. A kompenzációs mechanizmus, amely lehetővé tette Grönland számára, hogy alternatív halászati lehetőségeket kínáljon fel, jól működött a kvóta keretében rendelkezésre álló mennyiségek kisebb fluktuációi esetében, a nagyobb mennyiségű kapelán miatti „adósságot” azonban nem tudta kezelni. A felek között azonban megállapodás született a kompenzáció kielégítő formájáról.
- Jelentős különbségek jelentek meg a kvóták kihasználásában, a legnagyobb igény a garnélarák, a laposhal, valamint a tőkehal iránt mutatkozott. A tagállamok közötti Közösségen belüli kvótacserék rendszerét sikerült jól kihasználni, és ez segítette állandó szinten tartani a kihasználtságot. A jelentések szerint az első két évben egyes flották sérelmezték, hogy a kvótákat az év túl késői szakaszában szabadították fel, ami megnehezítette a hatékony tervezést, de később ennek megfelelően kialakult a korábbi cserék rendszere. A jelentések szerint a járulékos fogások mennyisége minimális volt.
- A jelenlegi időszakban több, mint 37 uniós lobogó alatt hajózó hajó<sup>1</sup> részesült a megállapodás előnyeiből, miután a kvótákat a viszonylagos stabilitás elvének megfelelően osztották ki.
- A halászati partnerségi megállapodásból származó átlagos bevétel<sup>2</sup> évi 45,6 millió euró volt, ebből az uniós hajók részesedése 70% (31,9 millió euró), a harmadik országbeli hajóké pedig 30%. A megállapodásból legtöbbet profitáló tagállam Németország (42%), Dánia (11%), Lengyelország (7%) és az Egyesült Királyság (4%) volt.
- A hozzáadott érték alapú nettó haszon a becslések szerint évi 20,3 millió euró volt, amely 1,3-szeres költség/haszon arányt (azaz minden befektetett euró után 1,30 eurós megtérülésre) jelent az EU számára. Ez pozitív, más nagy „vegyes” megállapodásoknak megfelelő eredménynek tekinthető.
- A foglalkoztatást tekintve a halászati partnerségi megállapodás körülbelül 330 teljes munkaidős álláshelyet teremtett a tengeren, amiből arra lehet következtetni, hogy a grönlandi halászati lehetőségekkel összefüggésben összesen talán 500 uniós munkahely jött létre.
- Az ágazati támogatással együtt az uniós hozzájárulás összességében a halászati termékek értékesítési értékének 30%-át, azaz tonnánként 286 eurót tett ki. Az erőforráshoz való hozzájárulás teljes költségét 85:15 arányban osztották meg az EU és a flottaüzemeltetők között, ez a közpénzből való hozzájárulás megfelel a más vegyes halászati partnerségek esetében alkalmazott gyakorlatnak.

<sup>1</sup> 13 spanyolországi, 6 portugáliai, 5 németországi, 4 egyesült királyságbeli, 3 litvániai, 2 lengyelországi és észtországi és 1 dániai hajó.

<sup>2</sup> A bevételi adatok az Izlandon közzétett halárlakon alapulnak.



- Grönland számára a halászati partnerségi megállapodás jövedelmet termelt olyan erőforrásokból, amelyeket máskülönben nem tudott volna hasznosítani: átlagosan évente 15,8 millió eurót pénzügyi hozzájárulás formájában, amely 1,9 millió euró licenrdíjat tartalmazott. A megállapodás azonban nem tudott hatékonyan – például a vegyes vállalatokba történő beruházásokon, a nagyobb mértékű fedélzeti foglalkoztatáson vagy a nagyobb számú kirakodáson keresztül – jelentős előnyöket biztosítani a helyi gazdaság számára.
- A Halászati, Vadászati és Mezőgazdasági Minisztérium által a jegyzőkönyv 4. cikke szerint végrehajtott ágazati támogatási program a vizsgálat megállapításai szerint pozitív eredményeket hozott a halászati kutatással, a személyzet képzésével és a halászati ellenőrzéssel összefüggő intézkedések terén, így hozzájárult a grönlandi halászati ágazat javuló fenntarthatóságához. Az utólagos értékelés szerint ugyanakkor a program sikertelennek bizonyult a part menti halászat jelentős strukturális átalakítása tekintetében, mivel a költségvetési támogatást a jelek szerint beruházásokra, és nem folyó kiadásokra költötték (például kutatóhajó vásárlására).
- Az értékelés aggályokat fogalmazott meg a halászati partnerségi megállapodás hatálya alá eső tíz állományból három állomány fenntarthatóságával kapcsolatban, miután egyes bizonyítékok arra utalnak, hogy a tőkehal, a grönlandi laposhal (Kelet-Grönlandon) és a vörös álsügér (a tengerfenéken élő nyíltvízi állományok) kiaknázása fenntarthatatlan mértékben zajlott. Az összes többi kvóta (a garnélarák Kelet-Grönlandon, a grönlandi laposhal Nyugat-Grönlandon, a kapelán és a jeges-tengeri pók) esetében ugyanakkor az értékelés fenntarthatónak vélte a gazdálkodást. Valamennyi halászat alacsony arányú járulékos fogásról számolt be, és az ökoszisztémára gyakorolt negatív hatásokról sem érkezett információ.

### A 2013–2015 közötti időszakra szóló új jegyzőkönyv

A Tanácstól 2011. július 19-én kapott megbízás alapján<sup>1</sup> az Európai Bizottság három tárgyalási fordulót tartott<sup>2</sup> Grönland kormányával, valamint Dánia kormányának képviselőivel azzal a céllal, hogy megújítsák a jegyzőkönyvet, miután a jelenleg hatályos jegyzőkönyv 2012. december 31-i lejár. E tárgyalások lezárultával a felek 2012. február 3-án parafálták a 2013. január 1-jén kezdődő hároméves időszakra<sup>3</sup> vonatkozó új jegyzőkönyvet.

Az új jegyzőkönyv összesen évi 17,85 millió euró pénzügyi hozzájárulásról rendelkezik, amely a következőkből áll:

- a) 15,1 millió euró éves összeg a grönlandi kizárólagos gazdasági övezethez való hozzáférésért.  
Ez az összeg 1,5 millió eurós pénzügyi tartalékot is tartalmaz a Grönland által rendelkezésre bocsátottakon felül kifogott halmennyiségek ellentételezésére.

<sup>1</sup> A Tanács (Mezőgazdaság és Halászat) 3108. ülésének „A” napirendi pontjai között fogadták el 2011. július 19-én.

<sup>2</sup> 2011. szeptember (Ilullissat); 2011. november (Brüsszel); 2012.1.31–2012.2.2 (Koppenhága)

<sup>3</sup> Azért született rövidebb, három éves időkeretre irányuló javaslat (szemben a jelenlegi jegyzőkönyvben meghatározott hat évvel), hogy a következő jegyzőkönyv biztosíthassa a megreformált közös halászati politikával és a tengeren túli területekkel kapcsolatos bármilyen döntéssel, illetve az esetleges jövőbeli északi-sarki politikai kerettel való teljes összhangot.

- b) évi 2,74 millió euró külön összeg a grönlandi halászati politika támogatására és megvalósítására.

Az új jegyzőkönyv szerint a vegyes bizottság minden évben dönt a következő évre vonatkozó halászati lehetőségekről, figyelembe véve a tudományos szakvéleményeket, az elővigyázatosság elvét, a halfeldolgozó-ipar szükségleteit és a grönlandi halászati tevékenység fenntartásához szükséges minimális mennyiségeket. A hajótulajdonosok hozzájárulásait a korábbi engedélyezési rendszert felváltva az egyes állományokra vonatkozó rögzített árak formájában határozzák meg.

Amennyiben a halászati lehetőségek nem érik el az 1. táblázatban feltüntetett mennyiségeket, Grönlandnak ellentételeznie kell a különbségeket. Az uniós haláshajók járulékos fogásait a célállomány 10%-ára kell korlátozni, kivéve a norvég garnéla halászatát, amely esetben ezt az arányt 5 %-ra kell csökkenteni.

**1. táblázat: A halászati lehetőségek szintje a jelenlegi és az új jegyzőkönyv alapján (tonna/év):**

Az állományokra vonatkozó részletek	Jelenlegi jegyzőkönyv		Új jegyzőkönyv
	2007	2008-2012	2013-2015
Tőkehal (NAFO 1 alterület)	1000	3500	2200
Nyíltvízi vörös álsügér (ICES XIV és V alterület, valamint NAFO 1F alterület)	10838	8000	3000
Tengerfenéken élő vörös álsügérek (ICES XIV és V alterület, valamint NAFO 1F alterület)			2000
Grönlandi laposhal (NAFO 1 alterület – é. sz. 68°-tól délre)	2500	2500	2500
Grönlandi laposhal (ICES XIV és V alterület)	7500	7500	4315
Norvég garnéla (NAFO 1 alterület)	4000	4000	3400
Norvég garnéla (ICES XIV és V alterület)	7000	7000	7500
Óriás laposhal (NAFO 1 alterület)	200	200	200
Óriás laposhal (ICES XIV és V alterület)	1200	1200	200
Jeges-tengeri pók (NAFO 1 alterület)	500	500	250
Kapelán (ICES XIV és V alterület)	55000	55000	60000
Gránátoshalfélék (ICES XIV és V alterület)			100
Gránátoshalfélék (NAFO 1 alterület)			100

Járulékos fogások (NAFO 1 alterület)	2600	2300	
--------------------------------------	------	------	--

Egyes fajok (például a laposhal az ICES alterületeken) halászati lehetőségeinek csökkentése a maximális fenntartható hozamnak megfelelő 2015-ös fogási mennyiségeket célzó szakvéleményekkel összhangban történt.

Ami az új jegyzőkönyv egyéb fontos rendelkezéseit illeti, a felek megállapodtak abban, hogy előmozdítják a felelősségteljes halászat elveit, és biztosítják a halászati erőforrások fenntartható használatát a grönlandi kizárólagos gazdasági övezetben.

A jegyzőkönyv emellett a pénzügyi hozzájárulás kifizetését esetlegesen érintő, felfüggesztésre és felülvizsgálatra vonatkozó szokásos záradékokat is tartalmaz. Konkrétabban, e lépésekre a 2. cikk (2) bekezdésének b) pontjában előírányzott ágazati halászati politikai támogatási programok végrehajtásának elmulasztása vagy az emberi jogoknak az EUSZ 6. cikkében foglalt elemeinek megsértése esetén kerül sor – ami Grönland esetében meglehetősen valószínűtlen forgatókönyv.

### **Következtetések**

A fentiek fényében az előadó úgy véli, hogy a Grönlanddal kötött jelenlegi halászati partnerségi megállapodás összhangban van a közös halászati politika céljaival és a fenntartható halászat elvével, és jelentős kölcsönös előnyöket hozott mindkét fél számára. Emellett véleménye szerint a megállapodás az EU és Grönland közötti együttműködés, valamint a halászati erőforrások terén folytatott északi együttműködés fontos sarokköve, ezért javasolja annak jóváhagyását.

Az előadó üdvözli, hogy a jegyzőkönyvről folytatott tárgyalások során meghallgatták az érintett érdekelt feleket, komolyan vették a tudományos szakvéleményeket, és az új jegyzőkönyv több technikai kérdésben egyszerűsítést is tartalmaz.

Az előadó meggyőződése, hogy a helyi gazdaságot és a part menti közösségeket célzó ágazati támogatási intézkedések – különösen a munkahelyteremtés tekintetében – bizonyítani fognak hosszú távon, így ezeket az új jegyzőkönyv lejártakor a Bizottságnak alaposan értékelnie kell. A Parlamentnek is lehetőséget kell adni a szorosabb nyomon követésre a többéves ágazati támogatási program végrehajtási folyamatának egésze során.

Végezetül az előadó ismételten kéri a következőket a Bizottságtól:

- továbbítsa a Parlamentnek a megállapodás 10. cikke értelmében létrehozott vegyes bizottság üléseinek és munkájának következtetéseit, valamint a jegyzőkönyv 3. cikkének (2) bekezdésében említett halászati ágazati programot és a vonatkozó éves értékelések eredményeit,
- az Európai Parlament képviselői megfigyelőként részt vehessenek a vegyes bizottság ülésein és munkájában;
- a megállapodás újratárgyalását megelőzően a Bizottság nyújtson be jelentést a

Parlamentnek és a Tanácsnak a megállapodás alkalmazásáról;

- a Bizottság kezelje egyenlően az Európai Parlamentet és a Tanácsot a teljes és azonnali tájékoztatáshoz való jog, valamint valamennyi nemzetközi halászati megállapodás végrehajtásának értékelése és nyomon követése, illetve azok felülvizsgálatának megtárgyalása tekintetében.

Emlékezteti a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a Parlament tájékoztatására vonatkozó kötelezettség az EUSZ 13. cikkének (2) bekezdése szerinti, az intézmények kölcsönös és őszinte együttműködésére vonatkozó általános kötelezettséget is tükrözi.